

**COMMISSION PARITAIRE POUR LA
MARINE MARCHANDE**

Entre les organisations suivantes représentées au sein de la Commission paritaire pour la marine marchande

LES REPRESENTANTS DES ORGANISATIONS D'EMPLOYEURS
UNION DES ARMATEURS BELGES
représentée par Messieurs:

P. RAES en A. THOMAES

d'une part et,

LES REPRESENTANTS DES ORGANISATIONS DE TRAVAILLEURS

FEDERATION GENERALE DE TRAVAIL DE BELGIQUE
représentée par Monsieur :

R. DIE LIS (BTB)

CONFEDERATION DES SYNDICATS CHRETIENS DE BELGIQUE
représentée par Monsieur :

J. VAN DEN BOSCH (CVD)

d'autre part,
La convention collective de travail reprise ci-après, a été conclue :
Convention collective de travail du 2 juin 1999 relative au financement de la cotisation de 0,10 % destinée aux personnes appartenant aux groupes à risque et à la formation des marins de la marine marchande, en application de la loi du 26 mars 1999 au plan d'action belge pour l'emploi 1998 et portant des dispositions diverses, chapitre III, section VI, relative à l'accord interprofessionnel 1999-2000.

**PARITAIR COMITÉ VOOR DE
KOOPTVAARDIJ**

Tussen de volgende organisaties, vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de Koopvaardij

DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE WERKGEVERSORGANISATIES
BELGISCHE REDERSVERENIGING
Vertegenwoordigd door de Heren :

enerzijds en,

DE VERTEGENWOORIDGERS VAN DE WERKNEMERSORGANISATIES

ALGEMEEN BELGISCH VAKVERBOND
vertegenwoordigd door de Heer :

ALGEMEEN CHRISTELIJK VAKVERBOND VANBELGE
vertegenwoordigd door de Heer :

anderzijds,
Werd de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomst gesloten :
Collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 1999 ter financiering van de 0,10 % bijdrage bestemd voor de personen die behoren tot de risicogroepen en de vorming van de zeelieden der koopvaardij, in toepassing van de wet van 26 maart 1999 aangaande het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid 1998 en houdende diverse bepalingen, hoofdstuk III, afdeling VI, betreffende de bepalingen aangaande het interprofessioneel akkoord 1999 - 2000.

NEERLEGGING-DEPOT REGISTR.-ENREGISTR.
23 -06- 1999 15 -07- 1999

NR.
N°

51509/6/316

COMMISSION PARITAIRE POUR LA MARINE MARCHANDE

Convention collective de travail du 2 juin 1999 relative au financement de la cotisation de 0,10 % destinée aux personnes appartenant aux groupes à risque et à la formation des marins de la marine marchande, en application de la loi du 26 mars 1999 au plan d'action belge pour l'emploi 1998 et portant des dispositions diverses, chapitre III, section VI, relative à l'accord interprofessionnel 1999-2000.

Article 1er.

La présente convention collective de travail s'applique :

aux employeurs des entreprises dont l'activité relève la compétence de la présente Commission paritaire;

aus marins, hommes et femmes, qui sont occupés par ces employeurs.

Article 2

Le Centre de Formation des Marins a.s.b.l. créé le 3 août 1978, dont l'objectif consiste à assurer la coordination pour la marine marchande en matière de formation professionnelle de subalternes et d'officiers, est responsable de l'organisation des recyclages nécessaires des subalternes et des officiers susmentionnés, ainsi que des groupes à risque..

Article 3

Les dispositions pour la perception et l'encaissement de la cotisation sont prises par la Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des marins. La cotisation s'élève à 0,10% de la masse salariale pour les années 1999 et 2000 et sera transmise au Centre mentionné à l'article 2.

Article 4

La présente Convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 1999 et cesse de produire ses effets au 31 décembre 2000.

PARITAIR COMITÉ VOOR DE KOOPVAARDIJ

Collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 1999 ter financiering van de 0,10 % bijdrage bestemd voor de personen die behoren tot de risicogroepen en de vorming van de zeelieden der koopvaardij, in toepassing van de wet van 26 maart 1999 aangaande het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid 1998 en houdende diverse bepalingen, hoofdstuk III, afdeling VI, betreffende de bepalingen aangaande het interprofessioneel akkoord 1999 - 2000.

Artikel 1

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

de werkgevers van de ondernemingen waarvan de activiteit tot de bevoegdheid van dit Paritair Comité behoort;

de zeelieden, zowel mannen als vrouwen, die door deze werkgevers zijn tewerkgesteld.

Artikel 2

Het Centrum voor Vorming van Zeevarenden v.z.w. opgericht op 3 augustus 1978 met als doel coördinerend op te treden voor de Belgische koopvaardij inzake beroepsvorming van scheepsgezellen en officieren staat in voor het organiseren van de vereiste bijscholingen van bovenvermelde scheepsgezellen en officieren, en voor de risicogroepen.

Artikel 3

De schikkingen voor de inning en invordering van de bijdrage worden getroffen door de Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden. De bijdrage bedraagt 0,10% van de loonmassa voor de jaren 1999 en 2000 en wordt overgemaakt aan het Centrum vermeld in artikel 2.

Artikel 4

De Collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking vanaf 1 januari 1999 en neemt een einde op 31 december 2000.